Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral de la statistique OFS

Questionnaire online: **www.esurvey.admin.ch/eWS**
Nom d'utilisateur:
Mot de passe:

OID	NOGA	SAB	FB	REF

Veuillez s.v.p. rappeler ce numéro **(OID)** sur toute correspondance et lors de tout appel téléphonique.

Statistique monétaire des entreprises (MON)
Espace de l'Europe 10
CH-2010 Neuchâtel

Renseignements, précisions, communications:

Tél. 0800 20 10 10 (numéro gratuit)
E-mail: mon.ws@bfs.admin.ch

B Enquête portant sur les résultats comptables 2025

Statistique de la valeur ajoutée

Vous avez peu de temps à disposition et ne souhaitez pas remplir l'intégralité du questionnaire? Il vous suffit de **remplir les parties A, B, E, H et I** du présent questionnaire et de nous le retourner dans le délai imparti, soit par courrier, soit par e-mail **(mon.ws@bfs.admin.ch)**, **accompagné d'une copie de votre bilan et compte de résultat**, y.c. annexes aux comptes si elles existent.

Votre avantage: vous participez à une enquête très importante permettant de comprendre le climat économique de notre pays et d'estimer une partie du PIB. En guise de remerciement, vous recevrez un document (benchmark) présentant la situation de votre entreprise par rapport à d'autres entreprises similaires en Suisse (ratios comparatifs).

Votre entreprise a-t-elle eu en 2025 un important changement structurel (fusion, splitting, changement d'activité, etc.)? Si tel est le cas, merci de bien vouloir indiquer l'information ci-dessous:

A Informations générales

Personne de référence pour tout complément d'information

Nom, prénom:

E-mail:

Téléphone: / - -

Exercice comptable du **au** (JJ/MM/AAAA)
(bilan clôturé entre le 1.5.2025 et le 30.4.2026)

Entreprises à activités saisonnières: Nombre de mois (durée d'ouverture) 020

B Personnes occupées à la date de clôture des comptes

(y.c. patrons, gérants, directeurs, auxiliaires, personnes en formation, stagiaires, travailleurs à domicile, etc.)

	90% ou plus	de 50% à 89%	moins de 50%
Nombre de personnes occupées (taux d'occupation)	010	011	012

Laisser en blanc s.v.p.
015

Laisser en blanc s.v.p.
030

form_MON_WSA_1B_f 01.26 346420 156003434

C Actif du bilan

Actifs circulants

en 1000 francs

Caisse	100	
Comptes bancaires, y compris Postfinance, chèques	101	
Avoirs à court terme *(voir explications)*	102	
Actifs cotés en bourse détenus à court terme *(voir explications)*	103	
Créances résultant de la vente de biens et de prestations de services envers des tiers, nettes **(après déduction des corrections de valeur et du ducroire)**	104	
Créances résultant de la vente de biens et de prestations de services envers des détenteurs de participations, parties prenantes et organes *(voir explications)*	105	
Autres créances à court terme *(voir explications)*	107	

Stocks nets (après déduction des corrections de valeur)

		Début de l'exercice		*Fin de l'exercice*
Cave, cuisine, articles de commerce, exploitations annexes, etc.	178		108	
Actifs de régularisation			111	

Actifs immobilisés

Titres à long terme et autres placements à long terme *(voir explications)*	112	
Créances à long terme envers des tiers	114	
Créances à long terme envers des détenteurs de participations, parties prenantes et organes *(voir explications)*	115	
Participations	113	
Immobilisations corporelles	117	
Immobilisations incorporelles *(voir explications)*	118	
Droits de jouissance	160	
Capital social non libéré *(voir explications)*	120	
Total de l'actif	199	

D Passif du bilan

Capitaux étrangers à court terme

en 1000 francs

Dettes résultant d'achats de biens et de prestations de services de tiers et acomptes reçus de tiers	200	
Dettes résultant d'achats de biens et de prestations de services envers des détenteurs de participations, parties prenantes et organes *(voir explications)*	260	
Dettes à court terme portant intérêt *(voir explications)*	201	
Autres dettes à court terme *(voir explications)*	202	
Passifs de régularisation et provisions à court terme	203	

Capitaux étrangers à long terme

Dettes à long terme portant intérêt *(voir explications)*	205	
Autres dettes à long terme	207	
Provisions à long terme	208	

Capitaux propres

Capital social *(voir explications)*	209	
Réserve légale issue du capital	210	
Réserve légale issue du bénéfice	261	
Réserves facultatives issues du bénéfice	262	
Propres actions	–263	
Bénéfice reporté	211	
Perte reportée	–121	
Bénéfice de l'exercice	212	
Perte de l'exercice	–122	

Total du passif	299	

E Stocks bruts (avant déduction des corrections de valeur)

		Début de l'exercice		*Fin de l'exercice*
Cave, cuisine, articles de commerce, exploitations annexes, etc.	370		300	

F Charges

Charges directes d'exploitation

en 1000 francs

Charges directes de marchandises relatives à la restauration, l'hébergement et aux prestations annexes, nettes *(voir explications)*	501	
Charges directes d'exploitation relatives à la restauration, l'hébergement et aux prestations annexes, nettes *(voir explications)*	562	
Charges taxes de séjour et d'hébergement	563	

Charges de personnel

Charges salariales *(voir explications)*	504	
Charges sociales *(voir explications)*	505	
Charges de personnel temporaire	506	
Autres charges de personnel *(voir explications)*	507	

Autres charges d'exploitation

Loyers pour locaux de tiers, location et leasing (mobilier et immobilier)	508	
Charges de licences et brevets	509	
Primes d'assurances	510	
Droits, taxes et autorisations	511	
Autres charges d'entretien (ERR)	561	
Charges d'énergie, d'évacuation des déchets et de nettoyage *(voir explications)*	581	
Autres charges d'exploitation *(voir explications)*	512	

Amortissements et corrections de la valeur des actifs immobilisés

Ajustement de la valeur des immobilisations financières *(voir explications)*	517	
Ajustement de la valeur des participations	582	
Amortissement et ajustement de la valeur des immobilisations corporelles	515	
Amortissement et ajustement de la valeur des immobilisations incorporelles	516	
Amortissement et ajustement de la valeur des droits de jouissance	583	

Charges financières

Charges d'intérêts	513	
Autres charges financières	514	

Charges hors exploitation et exceptionnelles, impôts

Charges hors exploitation et charges exceptionnelles *(voir explications)*	520	
Impôts directs *(voir explications)*	521	
	900	

(☞ Veuillez s.v.p. utiliser cette ligne uniquement si **aucune** autre rubrique ne correspond.)

Bénéfice de l'exercice	550	
Addition des charges et du bénéfice de l'exercice	599	

G Produits

en 1000 francs

Chiffre d'affaires

Produits nets de la restauration *(voir explications)*	600	
Produits nets de l'hébergement *(voir explications)*	602	
Produits des prestations annexes *(voir explications)*	660	
Produits taxes de séjour et d'hébergement	661	

Autres produits d'exploitation

Produits de licences et brevets	609	
Produits bruts des immeubles (**sans** loyer propre)	610	
Autres produits d'exploitation	605	

Produits financiers

Intérêts	606	
Produits financiers sur immobilisations financières et participations	607	
Autres produits financiers	608	

Produits hors exploitation et exceptionnels, subventions

Subventions *(voir explications)*	612	
Produits hors exploitation et produits exceptionnels *(voir explications)*	613	
	910	

(☞ Veuillez s.v.p. utiliser cette ligne uniquement si **aucune** autre rubrique ne correspond.)

Perte de l'exercice	650	
Addition des produits et de la perte de l'exercice	699	

H Répartition du bénéfice

Bénéfice reporté *(page 3, position 211)*		770	
Perte reportée *(page 3, position 121)*		–771	
Bénéfice de l'exercice *(page 3, position 212)*		700	
Perte de l'exercice *(page 3, position 122)*		–701	
Total du résultat à répartir (+/–)		790	
	de l'exercice précédent		
Dividendes	772	702	
Affectations/dissolutions des réserves (+/–)		703	
Variation du compte privé (+/–)		705	
Bénéfice à reporter		708	
Perte à reporter		–709	
Total du résultat réparti (+/–)		799	

I Investissements, désinvestissements et amortissements (immobilisations corporelles)

en 1000 francs	*Etat au début de l'exercice*	*Investissements durant l'exercice*	*Désinvestissements durant l'exercice*	*Amortissements et ajustements de la valeur durant l'exercice*	*Etat à la fin de l'exercice*
Immeubles (y compris terrains, transformations et constructions)	4030	4130	4230	4330	4430
Meubles (machines, véhicules, mobilier, etc.)	4040	4140	4240	4340	4440
Total	4900	4901	4902	4903 = page 4, position 515	4904 = page 2, position 117

Merci pour votre précieuse collaboration

Explications concernant le questionnaire

Le relevé des résultats comptables a pour base légale la loi du 9 octobre 1992 sur la statistique fédérale et l'ordonnance du 30 juin 1993 concernant l'exécution des relevés statistiques fédéraux.

Veuillez utiliser un stylo noir ou bleu et écrire en lettres majuscules uniquement dans les cases prévues à cet effet. EXEMPLE

Lorsqu'un choix de réponses est proposé, veuillez marquer d'une croix la ou les réponse(s) voulue(s): ☒

Veuillez aligner les chiffres à droite et les inscrire bien à l'intérieur des cases. **Les montants doivent être arrondis en milliers de francs:** p.ex. 387 500 = **388** 388

C Actif du bilan

102	**Avoirs à court terme:** placements à terme et placements fiduciaires.
103	**Actifs cotés en bourse détenus à court terme:** actions, bons de participation, parts de fonds de placement, obligations, etc.
105	**Créances résultant de la vente de biens et de prestations de services envers des détenteurs de participations, parties prenantes et organes:** créances envers les détenteurs de participations, les actionnaires, les administrateurs, les membres de la direction et l'organe de révision **après déduction** de toutes les corrections de valeurs.
107	**Autres créances à court terme:** prêts, impôt préalable, impôt anticipé, décompte TVA, assurances sociales, WIR, cautionnements, acomptes payés, dépôts de garantie de loyer, etc. **après déduction** de toutes les corrections de valeurs.
112	**Titres à long terme et autres placements à long terme:** actions, bons de participation, parts de fonds de placement, obligations, comptes de placement, dépôts de garantie de loyer, etc.
115	**Créances à long terme envers des détenteurs de participations, parties prenantes et organes:** prêts et prêts hypothécaires envers les détenteurs de participations, les actionnaires, les administrateurs et les membres de la direction.
118	**Immobilisations incorporelles:** brevets, marques commerciales, droits de licences, droits de propriété intellectuelle, logiciels, goodwill, etc.
120	**Capital social non libéré:** capital-actions, capital social, parts sociales, capital de fondation et capital-participation **non libérés**.

D Passif du bilan

201	**Dettes à court terme portant intérêt:** comptes courants, emprunts, hypothèques, WIR, leasing, droits de jouissance, etc.
202	**Autres dettes à court terme:** décompte TVA, impôt anticipé, impôts directs, droits de timbre, dividendes, assurances sociales, etc.
205	**Dettes à long terme portant intérêt:** emprunts, hypothèques, leasing, droits de jouissance, etc.
209	**Capital social:** capital-actions, capital social, parts sociales, capital de fondation, capital-participation et capital propre.
260	**Dettes résultant d'achats de biens et de prestations de services envers des détenteurs de participations, parties prenantes et organes:** dettes envers les détenteurs de participations, les actionnaires, les administrateurs, les membres de la direction et l'organe de révision.

F Charges

501	**Charges directes de marchandises relatives à la restauration, l'hébergement et aux prestations annexes, nettes:** cave, cuisine, articles de commerce, ventes supplémentaires, achats de marchandises, prestations annexes (articles de kiosque, cosmétiques, articles d'hygiène, etc.) et hébergement **après déduction** d'escomptes, rabais et réductions de prix, ristournes, commissions obtenues sur achats, différences de change, y compris la variation des réserves sur marchandises.
504	**Charges salariales: avant déduction** des éventuels impôts à la source et des contributions sociales à la charge des salariés; y compris les indemnités versées en cas de maladie, d'accident, de service militaire, etc. Inclure également les provisions, les indemnités de vacances, les gratifications, les prestations en nature, etc. Les indemnités reçues des caisses de compensation, y.c. celles en cas de réduction de l'horaire de travail (RHT) et autres assurances sociales (accident, maladie, etc.), sont à déduire ici et ne doivent pas figurer sous les produits. **La rémunération des propriétaires des entreprises individuelles et sociétés de personnes ne doit pas figurer sous ce poste, elle est une composante du bénéfice (position 550).**

505	**Charges sociales:** en faveur du personnel (légales, contractuelles, volontaires): AVS, AI, APG, AC, caisse d'allocations familiales, prévoyance professionnelle, assurance-accidents, assurance pour indemnités journalières en cas de maladie, impôts à la source, etc. **Les contributions personnelles des propriétaires des entreprises individuelles et des sociétés de personnes ne doivent pas figurer sous ce poste, elles sont une composante du bénéfice (position 550).**
507	**Autres charges de personnel:** recherche de personnel, formation et formation continue, indemnités effectives et forfaitaires, manifestations en faveur des employés, activités sportives, etc.
512	**Autres charges d'exploitation:** charges administratives, publicité, contributions aux associations et aux sociétés, nourriture pour chien, etc.
517	**Ajustement de la valeur des immobilisations financières:** ajustement de la valeur des titres des actifs immobilisés et autres immobilisations financières.
520	**Charges hors exploitation et charges exceptionnelles:** dépenses qui ne sont pas liées à l'activité propre de l'entreprise; dotations exceptionnelles aux réserves et aux provisions, pertes de change exceptionnelles, dons, **pertes exceptionnelles sur aliénation d'actifs immobilisés**, pertes exceptionnelles sur débiteurs, indemnités pour préjudice, etc.
521	**Impôts directs:** impôts sur le bénéfice, impôts cantonaux et communaux, impôts sur le capital, impôts fédéraux et impôts directs hors période. **Les impôts des entreprises individuelles et sociétés de personnes ne doivent pas figurer sous ce poste, ils sont une composante du bénéfice (position 550).**
562	**Charges directes d'exploitation relatives à la restauration, l'hébergement et aux prestations annexes, nettes:** matériel de restauration et d'hébergement, restaurant du personnel, logement du personnel, fleurs, décoration, transport des hôtes, transport des bagages, automates, téléphones, kiosque, garages (service, taxe, nettoyage et essence des véhicules, etc.), nettoyage/blanchissage, autres services (animation, cachets des musiciens, etc.), sport et fitness, wellness, etc. **après déduction** d'escomptes, rabais et réductions de prix, ristournes, commissions obtenues sur achats, différences de change, y compris la variation des réserves sur marchandises.
581	**Charges d'énergie, d'évacuation des déchets et de nettoyage:** électricité, chauffage, climatisation, énergie, gaz (combustibles cuisinières à gaz), eau, évacuation des déchets (matériel de nettoyage et de lavage, eaux usées), nettoyage par des tiers (locaux et linge), nettoyages chimiques, etc.

G Produits

600	**Produits nets de la restauration:** cave, cuisine, articles de commerce, ventes supplémentaires (minibar, distributeur automatique, etc.), autres services et points de vente (traiteur, ventes à emporter, banquet, bar, etc.) **après déduction** d'escomptes, rabais et réductions de prix, ristournes, commissions de tiers, frais d'encaissement, pertes sur clients et variation du ducroire, différences de change, frais d'expédition, TVA, impôts indirects, etc.
602	**Produits nets de l'hébergement:** produits de l'hébergement **sans petit-déjeuner après déduction** d'escomptes, rabais et réductions de prix, ristournes, commissions de tiers, frais d'encaissement, pertes sur clients et variation du ducroire, différences de change, frais d'expédition, TVA, impôts indirects, etc.
612	**Subventions:** indemnités fédérales, cantonales et communales ainsi que les indemnités pour les cas de rigueur. Les compensations RHT sont à déduire des charges salariales (position 504).
613	**Produits hors exploitation et produits exceptionnels:** produits qui ne sont pas liés à l'activité propre de l'entreprise; dissolutions exceptionnelles de réserves et de provisions, gains de change exceptionnels, **bénéfices exceptionnels sur aliénations d'actifs immobilisés**, indemnités reçues pour préjudices, etc.
660	**Produits des prestations annexes:** autres prestations hôtelières (transport des hôtes, des bagages, etc.), restaurant du personnel, logement du personnel, automates (machines à sous, juke-box, etc.), téléphone, kiosque, garage (location de boxes, loyer des places de parking), blanchissage, autres services (loyers de salles, concerts, chaises longues, etc.), sport et fitness, wellness, etc.